



Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



**PFH 2046**  
Тепловентилятор электрический  
Electric fan heater

**Тепловентилятор электрический  
POLARIS  
Модель PFH 2046**

**Инструкция по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните инструкцию вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

Общие указания по безопасности.....	2
Специальные указания по безопасности прибора.....	3
Сфера использования .....	4
Описание прибора .....	4
Комплектация.....	4
Эксплуатация прибора .....	4
Чистка и уход .....	5
Технические характеристики .....	5
Информация о сертификации .....	5
Гарантийное обязательство.....	6

**Общие указания по безопасности**

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛ».
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

- Использование прибора детьми и людьми с ограниченными способностями возможно только под непосредственным наблюдением и контролем.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

## **Специальные указания по безопасности прибора**

*При эксплуатации прибора необходимо соблюдать следующие основные меры безопасности, позволяющие уменьшить опасность возникновения пожара, поражения электрическим током и нанесения травм людям:*

- Перед эксплуатацией прибора внимательно прочитайте настоящую инструкцию, поскольку правильная эксплуатация обеспечивает оптимальное использование обогревателя.
- Во время работы прибора его поверхность сильно нагревается. Во избежание ожогов не допускается прикасаться к горячим поверхностям прибора незащищенными частями тела.
- Пользоваться удлинителями не допускается, поскольку это может привести к перегреву прибора и явиться причиной пожара.
- Особенно необходимо быть внимательным, когда вблизи включенного прибора находятся дети; нельзя оставлять включенный прибор без присмотра.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать прибор непосредственно под розеткой.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать прибор на улице.
- Прибор не предназначен для эксплуатации в ванной комнате, в прачечной и других подобных внутренних помещениях. При эксплуатации прибора ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать его в непосредственной близости к ванной, душевой и плавательному бассейну.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ накрывать прибор чем-либо.
- Не допускается устанавливать прибор вблизи мебели или других предметов – вокруг него должно быть свободное пространство; прибор необходимо устанавливать вдали от окружающих его предметов не менее чем на 50 см как сверху, так и по бокам.
- Прибор должен всегда находиться в вертикальном положении.
- В случае опрокидывания прибора, перед тем как поставить его в нормальное положение, его необходимо отключить от сети электропитания и дать остыть.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать прибор в помещениях, в которых находятся взрывоопасные вещества (например, бензин) или во время пользования огнеопасным kleem или растворителем (например, при склеивании или покрытии лаком паркетного пола, ПВХ и др.).
- Шнур электропитания рекомендуется располагать вдали от корпуса прибора.
- В случае повреждения шнура электропитания или его вилки, во избежание несчастного случая, их замена должна производиться предприятием-изготовителем, его уполномоченным представителем по техническому обслуживанию или другим квалифицированным специалистом.
- Во избежание пожара не накрывайте обогреватель, также не закрывайте решетку обогревателя посторонними вещами.
- Во избежание повреждения или возникновения опасности от перегрева, Ваш обогреватель оснащен устройством защиты, которое отключает нагревательный элемент в случае перегрева.
- Не используйте обогреватель на коврах с длинным ворсом.
- В случае повреждения или выхода из строя прибора, необходимо обратиться в сервисный центр

## Сфера использования

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## Описание прибора



## Комплектация

Прибор – 1 шт.

Инструкция по эксплуатации – 1 шт.

Список сервисных центров – 1 шт.

Гарантийный талон – 1 шт.

## Эксплуатация прибора

- Вставив сетевую вилку в розетку, включите обогреватель.
- **Переключатель мощности (4)** имеет четыре положения:

**OFF** – «ВЫКЛ»

- ТОЛЬКО ВЕНТИЛЯТОР

- 1000 Вт

- 2000 Вт

- Установите переключатель мощности (4) и терморегулятор (3) в максимальное положение для быстрого обогрева помещения. При достижении нужной температуры установите более низкие параметры для уменьшения потребления электроэнергии и для предотвращения перегрева помещения.
- Теперь термостат будет поддерживать заданную температуру периодическим включением или отключением прибора.
- При очень холодной погоде заданные низкие параметры могут оказаться недостаточными. Установите более высокие параметры на этот период.

- Чтобы работал только вентилятор, выберите режим  . Терморегулятор (3) установите в положение **MAX**.
- Для выключения прибора поставьте переключатель (4) в положение **OFF** и отключите прибор от сети.

## Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остыть. Протрите прибор снаружи мягкой влажной тряпкой. Не применяйте растворителей или абразивов.
- Тепловентилятор электрический необходимо регулярно чистить, снимать пыль с его поверхности, поскольку пыль отрицательно воздействует на эффективность работы прибора.
- Не пользуйтесь твердыми предметами для чистки прибора.
- Для хранения обогревателя накройте его чем-нибудь, чтобы не допустить скопления пыли. Храните обогреватель в прохладном сухом месте.

**Примечание:** По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации Вы можете получить у представителя местного органа власти.

## Технические характеристики

Класс защиты - 2

Мощность: 2000 Вт

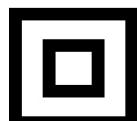
Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

## Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.



**Расчетный срок службы изделия:** 5 лет

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

**Производитель:**

ООО "Текстон Корпорэйшн"

1201 Маркет Стрит, Вилмингтон 19801, штат Делавэр, США

# ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: **Тепловентилятор электрический**

Модель: **PFH 2046**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у неуполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов вовнутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

**Electric fan heater  
POLARIS  
Model: PFH 2046**

**Manual Instruction**

Thank you for choosing the products made under POLARIS brand name. All the electric appliances are made with great professional skills with, use of high quality materials. There is no doubt that you will appreciate all the options and will be charmed with the modern design of our products.

Before use the appliance, please, read the manual instruction carefully. It contains important information regarding your safety, recommendations on correct use of the appliance etc.

Keep the manual instruction with warranty card, sales check and packing materials.

**Content**

Essential safeguards .....	7
Special safeguards .....	8
Field usage .....	8
Description.....	9
Parts kitting .....	9
Operation of the appliance.....	9
Cleaning and storage .....	9
Technical information .....	10
Guarantee information.....	10
Guarantee Bond.....	11

**Essential safeguards**

- This appliance is intended for household use only, not for commercial or industrial use.
- Do not use for other than intended use.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug
- To protect against fire, electric shock or injury, do not place cord, plug, or appliance in water or other liquid.
- Never immerse the appliance in water or other liquid.
- A protective cutout device can be used as a secondary protection. Please consult the specialist before installation.
- Before plugging the device in outlet, please make sure, that the voltage in the ac source agrees with technical characteristics of the appliance.
- Wrong use of the appliance deprives the customer of the right for warranty service.
- Do not use non-standard power supplies and connecting appliances.
- When plugging in, be sure, that the appliance is switched off.
- Do not use outdoors. Do not place on or near a hot gas, electric burner, in a microwave or heated oven. Never take the unit in moist hands. Cut off the appliance if it is moist or wet.
- If the appliance has fallen into the water, unplug immediately the power cord. Do not sink your hand onto the water. The appliance should be tested by an authorized specialist before the next use.
- If the appliance is not in use please switch it off from the power supply.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Don't carry the appliance holding it by the power cord. To disconnect, remove plug from outlet. Do not yank on cord as it may damage it and eventually cause electric shock.
- Do not let cord hang over the appliance or over the edge of table.

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- You should not repair the appliance by yourself. It must be done just by qualified specialists of our service center.
- Only original spare parts may be used for repair.

## Special safeguards

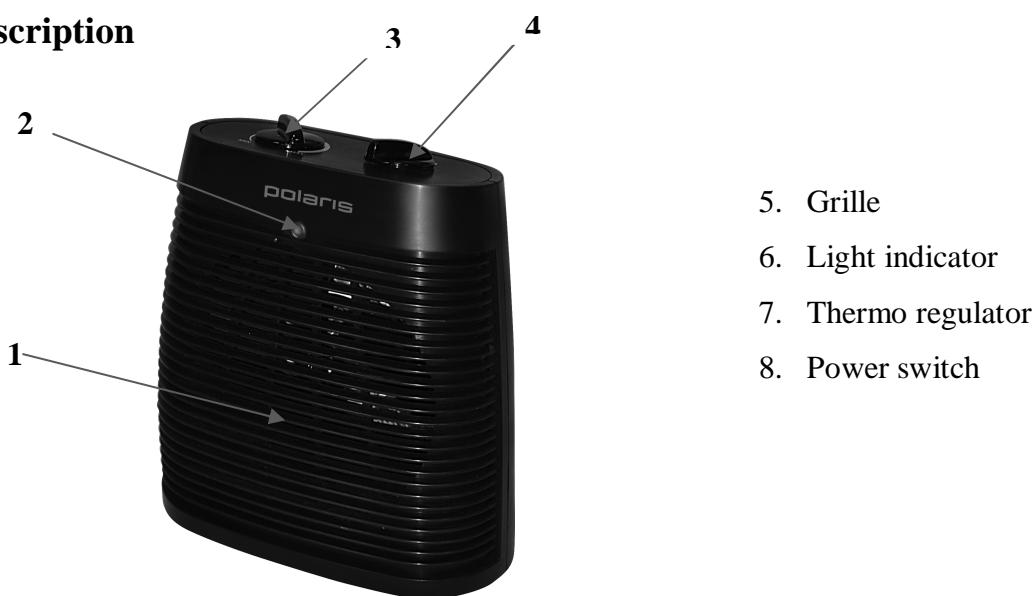
*It is necessary to follow the mentioned below security measures to reduce the risk of fire or electric shock:*

- Read the instruction carefully before use. The following points will let you operate your device in the proper way.
- To avoid burns and risk of personal injury, use extreme caution. Do not touch hot surfaces of the heater while running.
- It is forbidden to use the extension cord as it can cause the overheating of the device and the fire risk.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Do not place the heater near by the outlet
- Do not use outdoors.
- The appliance mustn't be used in the bath room, laundry or any other kinds of interior rooms. It is forbidden to place it near swimming-pools or shower-bath.
- Do not cover the heater with anything.
- The heater should be placed at the distance of 50 centimeters from any other objects and pieces of furniture.
- The heater should always be placed in vertical position.
- In case the device is turned off, unplug it from the outlet and allow it to cool down.
- Do not use nearby the highly explosive substances like gasoline, oil, varnish, solvent etc.
- The cord shouldn't be placed nearby the hot surface of the appliance.
- If the power supply cord or the plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- To reduce the risk of fire or electric shock the device is equipped with overheating detector, that switches off the appliance automatically when the temperature is too high.
- Do not place the device on a deep-piled carpet.
- In case of damage of the appliance please contact our authorized service agents.

## Field usage

- This appliance is intended for household use only, not for commercial or industrial use. Do not use for other than intended use.
- The manufacture cannot under any circumstances accept responsibility for any damages resulting from the indirect usage.

## Description



## **Parts kitting**

Appliance – 1 pc  
Manual instruction – 1 pc  
Warranty card – 1 pc  
List of service centers – 1 pc

## **Operation of the appliance**

- Plug the device in the outlet.
- There are 4 programs of heating (power regulator 4):

**OFF**

 - fan only, "cool air" function

 - 1000 Bt

 - 2000 Bt

- Switch the power regulator (4) and thermostat (3) to maximum power to heat the room quickly. When the current temperature is high enough choose another program of heating to reduce the electric power consumption and to prevent the overheating of the room
- Choose "" program and set the thermostat regulator (3) to maximum power to switch on the "cool air" function.
- If you want to turn off the heater please switch all controllers to **OFF** position.

## **Cleaning and storage**

- Before cleaning, be sure the heater is unplugged, and it has cooled completely. Wipe the exterior of the heater with a damp cloth or sponge. Do not use abrasive soaps, cleansers, or scouring pads on any part of the heater.
- It is necessary to clean the ceramic heater, to wipe a dust from its surface as it influences negatively the work of the device.
- In case of damage of the appliance please contact our authorized service agents.
- The storage of the appliance should be arranged in original gift box.

**Note:** You can help to protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

## **Technical information**

**Safety level - 2**

**Power: 2000 W**

**Power supply: 220-240 V**

**Frequency: 50 Hz**

**Note:** Some differences between the user's manual and the article are possible to exist, according to the permanent process of technological modernization. The manufacture hopes that the customer will pay attention to it.

## **Guarantee information**

The article has passed the acceptance test under normative documents of Russia and others.



**Projected service life of the article:** 5 years

**Length of warranty:** 12 months from the acquisition date

**Manufacturer:**

Texton Corporation LLC

1201 Market Street, Wilmington de.19801, State of Delaware, USA

## Guarantee Bond

Article: **Electric fan heater**

Models: **PFH 2046**

The guarantee is offered by manufacturer in addition to customer's rights as per existing legislation and does in no way restrict them.

The guarantee is valid for the term of 12 months from the date of purchase. It ensures warranty service in case of flaws of materials or manufacture. In that case the customer has the right, among others, to have free repair of the product. The guaranty is valid under the following conditions:

1. The guarantee is valid for all appliances produced by "Texton Corporation LLC", in whatever country where warranty service is provided (irrespective of the purchase place).
2. The appliance must be bought under intention for household use only. The appliance should be used in strict accordance with the operating instruction and safety regulations.
3. Warranty services are only to be carried by authorized dealers of manufacturer only in official service centers. The insurance arrangements are not valid if the purchase was made from unauthorized dealers, who are to respond to consumers on their own, what is regulated by existing Legislation.
4. The guaranty is not valid if the appliance is damaged as a result of:
  - Chemical, mechanical damage of the appliance or any other kind of impact, as well as penetration of outside objects into the body of the appliance;
  - The abuse as a result of a wrong use, which conflicts with the operating instruction, as well as result of the incorrect installation and non-observance of safety regulations;
  - Wear-out of parts of decoration, lamps, cells, protecting screens, dustbins, straps and other dated parts;
  - Repairs made by unauthorized firms and dealers\*;
5. The guarantee is valid upon presentation of the original of guarantee bond, the original of cash-memo and the defective appliance itself.
6. The guarantee is valid if the appliance has been used in private household purpose only. The guarantee is not valid for the appliances used in commercial, industrial or professional purposes.

Please contact us if you have any questions about warranty services

\* You are welcome to our website, where you can find addresses of authorized service centers: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)